All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCR	IPTION BA	tes — assin.	ATURA
	YEARLY	Half-Yearly	QUARTERLY
	(Anual)	(Semestral)	(Trimestral)
All 3 series (As 3 séries)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
UI Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
Postage is to	o be added	when delivered	by mail —
	porte quand	lo remetido p	elo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

# BOLETIM OFICIAL

# GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

Home Department 'A'

Order

HD-34-14272/68-A

Read: Government of India's letter no. 15/28/68-DH(S), dated 24-8-1968.

Shri Kulbir Singh, I. P. S., is appointed Assistant Superintendent of Police in this Administration with effect from 16th December, 1968. He is posted as Assistant Superintendent of Police, Margao Sub-Division.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. K. Gupta, Deputy Secretary.

Panaji, 14th December, 1968.

# Revenue Department

Notification

#### DF-629-FOR-68

In exercise of powers conferred under Section 14 of the Goa, Daman and Diu, Wild Animals and Wild Birds Protection Act 1965, the Government of Goa, Daman and Diu hereby notifies the period from 15th December 1968 to 15th February 1969 as a close period for protection of wild animals and wild birds in the entire Union Territory of Goa, Daman and Diu.

All the licence holders both for game and for crop protection and the members of the public are hereby prohibited from hunting wild animals and wild birds in the Territory of Goa, Daman and Diu, during the aforesaid close period. Any violation of the provisions of the Goa, Daman and Diu Wild Animals and Wild Birds Protection Act, 1965 and the Rules thereunder will amount to an offence under the said Act.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

W. G. Ranadive, Secretary (Revenue).

Panaji, 6th December, 1968.

(Tradução)

# GOVERNO DE GOA, DAMÃO E DIO

Departamento do Interior 'A'

Portaria

HD-34-14272/68-A

Ref: Nota do Governo da India, n.º 15/28/68-DH(S), de 24 de Agosto de 1968.

O Sr. Kulbir Singh, I. P. S. é nomeado superintendente assistente da Policia desta Administração, a partir de 16 de Dezembro de 1968, e é colocado como Superintendente assistente da Policia da sub-divisão de Margão.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

R. K. Gupta, Secretário adjunto.

Panagi, 14 de Dezembro de 1968.

# Departamento de Rendimentos

Despacho

#### DF-629-FOR-68

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 14.º do «Goa, Daman and Diu Wild Animals and Wild Birds Protection Act 1965», o Governo de Goa, Damão e Dio, torna público que o período desde 15 de Dezembro de 1968 a 15 de Fevereiro de 1969, é período dedicado à protecção de animais e aves selvagens, por todo o território da União de Goa, Damão e Dio.

É vedado aos portadores de licenças para caça e protecção à agricultura e ao público em geral, caçar animais e aves selvagens no território da União de Goa, Damão e Dio, durante o período acima referido. Qualquer infracção do disposto do «Goa, Daman and Diu Wild Animals and Wild Birds Protection Act, 1965» e às normas formuladas será punida nos termos do mesmo «Act».

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

W. G. Ranadive, Secretário (Rendimentos).

Panagi, 6 de Dezembro de 1968.

#### Notification

#### LSG/1371/MUN/68

Whereas by Government Notification No. LSG/MUN/1371//68 dated 4th July, 1968, published on page 102 of Series II, No. 15 of the Government Gazette, dated 11-7-1968 it was notified under section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (hereinafter referred to as the «said Act») that the land specified in the schedule appended to the said Notification (hereinafter referred to as the «said land») was likely to be needed for the public purpose stated therein viz., for construction of Public Latrines

And whereas the appropriate Government (hereinafter referred to as the «Government») is satisfied that the said land (specified in the schedule hereto) is needed to be acquired for the public purpose specified above.

Now, therefore, the Government is pleased to declare under the provisions of Section 6 of the said Act that the said land is required for the public purpose specified above.

- 2. The Government is also pleased to appoint under clause (c) of section 3 of the said Act, the Sub-Divisional Officer, Noth Sub-Division, Panaji, to perform the functions of a Collector for all proceedings hereafter to be taken in respect of the said land, and to direct him under section 7 of the said Act to take order for the acquisition of the said land.
- 3. A plan of the said land can be inspected at the office of the said Sub-Divisional Officer, North Sub-Division, Panaji.

#### SCHEDULE

	**! <b>!!</b>	Dea	scriptio	n of the sa	aid land	Appro-
Taluka 	Village	Surve No.		Name of th		ximate n area ited in Sq. mts.
Bardez	Мар	usa	380	Shri Visl Parab Margão	Kaska	h 150.00 sq. m.
			504	— do	<b>)</b> —	150.00 sq. m.
					•	

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

W. G. Ranadive, Secretary (Revenue).

Panaji, 13th December, 1968.

# Notification

#### RD/TNC/BND/280/67-68-XIV

In pursuance of the proviso to sub-section (3) of Section 26 of the Goa, Daman and Diu Agricultural Tenancy Act, 1964, the Government hereby specify the following bunds described in the schedule appended hereto as protective bunds for the purpose of the said proviso:—

## SCHEDULE

Name of the bund Village Tale	uka Description
Golcho Virdi of Bich Kantor Amona	olim The bund starting with the paddy field «Gol- cho Kantor», belong- ing to Shri Vilas Des- sai, of Savoi Verem, running marginal to the creek of the river Mandovi, and ending with the same paddy field, at Virdi of Amo- na, of Bicholim Ta- luka.

#### Despacho

#### LSG/1371/MUN/68

Atendendo a que por despacho n.º LSG/MUN/1371/68, de 4 de Julho de 1968, publicado à pgs. 102 do Boletim Oficial n.º 15, 2.º série, de 11 de Julho de 1968, fora tornado público, ao abrigo do artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (referido daqui em diante como «citado Act») que o terreno descrito no quadro anexo ao mesmo despacho (referido daqui em diante como «aludido terreno») era de utilidade pública para os fins da construção de retretes públicas.

Tendo em consideração que o Governo interessado (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno descrito no quadro anexo é necessário para os fins públicos acima referidos.

- O Governo declara, ao abrigo do disposto no artigo 6.º do citado Act que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima meferidos.
- 2. Ao abrigo da alinea (c) do artigo 3.º do citado Act, o «Sub-Divisional Officer» da sub-divisão do norte, em Panagi, é nomeado para exercer as funções de Collector em todos os actos relacionados com o aludido terreno, devendo, ao abrigo do artigo 7.º do citado Act, tomar as necessárias medidas para a aquisição do aludido terreno.
- 3. O plano do aludido terreno poderá ser consultado na Repartição do referido «Sub-Divisional Officer», da sub-divisão do norte, em Panagi.

#### QUADRO

~		De	Area		
Concelho Aldeia		Cadas- tro n.º Presume ser interessada			se mada
Bardês	Mag	ouçá	380	Sr. Vishwanath Parab Kaskar Margão.	
ardin j			504	Idem	150,00 m²
					300,00 m²

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

W. G. Ranadive, Secretário de Rendimentos.

Panagi, 13 de Dezembro de 1968.

#### Despacho

# RD/TNC/BND/280/67-68-XIV

De harmonia com a alínea (3) do artigo 26.º de «Goa, Daman and Diu Agricultural Tenancy Act, 1964», o Governo-declara que os valados descritos no quadro anexo sejam considerados como valados protectores para os fins da citada alínea:

#### QUADRO

Nome do valado	Aldeia	Concelho	Descrição
Golcho Kantor	Verdi de Amonã	Bicholim	Valado que começando na várzea «Golchó Kantor» pertencente ao Sr. Vilas Dessai, de Savoi Verém, corre ao longo da margem da enseada do rio Mandovi e termina na mesma várzea em Virdi de Amonã, do concelho de Bicholim.

Name of the bund	Village	Taluka	Description
Talcho Kantor and Talcho Kantor Mali	Virdi of Amona	Bicholim	The bund starting with the paddy field «Taicho Cantor», and «Talcho Cantor Mali», belonging to Shri Malbarao Sardessai, of Savoi Verem, and running marginal to the creek of the river Mandovi and ending with the same paddy field, at Virdi of Amona, of Bicholim Taluka.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. Sardessai, Under Secretary (Revenue).

Panaji, 10th December, 1968.

# Law and Judicial Department

Notification

#### RC/CN/37/68

By virtue of notification no. LD/9-9-68/N-73-68 dated 19/11/68, the individual whose name has been shown in column 1 is hereby authorised to change his name as shown in column 2.

#### SCHEDULE

Srl.	Old Name		New Name			
No.	1		2			
· <b>1</b>	Dattarama	Naraina	Gaunço	Datarama voicar	Naraina	Sir-

R. L. Segel, Law Secretary.

Panaji, 12th December, 1968.

# Agriculture Department

Order

#### **DF/349/VET/67**

Shri Abdus Sami, a candidate selected by the Union Public Service Commission is temporarily appointed on probation to the post of Dairy Manager in the Directorate of Animal Husbandry and Veterinary Services, Panaji, with effect from 15th November, 1968 forenoon, on an initial pay to be fixed according to rules, in the scale of Rs. 350-500-EB-30-800-EB-30-830-35-900 plus all admissible allowances. The period of probation will be for two years.

The appointment is further subject to the conditions laid down in the Memorandum no. DF/349(879/68)/VET/67 dated

12th August, 1968.

The appointment is against the post created by the Government Order no. DF-29-FYP-64-4935 dated 18-2-1968 and continued under Govt. Order no. DF-338-VET-68 dated 24th April, 1968.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

S. N. Dhumak, Under Secretary (Development).

Panaji, 15th November, 1968.

Nome do valado	Aldeia	Concelho	Descrição
Talcho Kantor e Talcho Kantor Mali	Virdi de Amona	Bicholim	Valado que começando na várzea «Talchó Cantor» e «Talchó Cantor Mali» pertencente ao Sr. Malbarao Sardessai, de Savoi Verem, corre ao longo da margem da enseada do rio Mandovi e termina na mesma várzea em Virdi de Amonã do concelho de Bicholim.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

V. Sardessai, Subsecretário (Rendimentos).

Panagi, 10 de Dezembro de 1968.

# Departamento de Justiça

Despacho

#### RC/CN/37/68

Em virtude do despacho n.º LD/9-9-68/N-73-68, de 19 de Novembro de 1968, o individuo cujo nome se acha indicado na 1.º coluna é autorizado a mudar o seu nome para o nome indicado na 2.º coluna.

#### QUADRO

N.º de série	Nome	anterior		<u> </u>	Novo nome	
1 Datte	arama l	Naraina	Gaunço	Datarama voicar	Naraina	Sir-

R. L. Segel, Secretário de Justiça.

Panagi, 12 de Dezembro de 1968.

# Departamento de Agricultura

Portaria

#### **DF/349/VET/67**

O Sr. Abdus Sami, candidato escolhido pela Comissão de Serviço Público da União, é nomeado, temporariamente, por período probatório, gerente da leitaria da Direcção dos Serviços de Pecuária e Veterinária, em Panagi, a partir de 15 de Novembro de 1968, antes do meio-dia, com o vencimento inicial a ser fixado de acôrdo com as normas, na escala de Rps. 350-500-EB-30-800-EB-30-35-900, acrescida dos subsidios admissíveis. O período probatório será de dois anos.

A nomeação está sujeita às condições constantes do memorando n.º DF/349(879/68)/VET/67, de 12 de Agosto de 1968.

A nomeação é para o lugar criado pela portaria n.º DF-29-FYP-64-4935, de 18 de Fevereiro de 1968, e mantido pela portaria n.º DF-338-VET-68, de 24 de Abril de 1968.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

S. N. Dhumak, Subsecretário (Fomento).

Panagi, 15 de Novembro de 1968.

# Food and Civil Supplies Department

#### Order

# DE/EST/A/66-III

In continuation of the Government Order no. DE/EST/A//66-III, dated 2-7-68 appointing Shri Ram Lakhan Shukla, as a Lecturer in Hindi in the Government Arts and Science College Daman, the following shall be added after para 2:-

3. The appointment is on probation. The period of proba-

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. K. Gupta, Deputy Secretary (Planning).

Panaji, 5th December, 1968.

# Order

#### DE/EST/A/4818/68

-830-35-900, until further orders.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. K. Gupta, Deputy Secretary (Planning). in nakungat Oliso arbende Districtation

Panaji, 6th December, 1968.

#### Order

# DE/TECH/A/54/66-II

In continuation of the Government Order no. DE/TECH/A/ /54/66-II, dated 29-1-1968, appointing Shri W. da Costa, as a Lecturer in Electrical Engineering in the College of Engineering, Goa, the following shall be added after the last

«The appointment is on probation. The period of probation will be two years».

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. K. Gupta, Deputy Secretary (Planning).

Panaji, 11th December, 1968.

#### Public Works Department

# PWD/1387/431/68

Read: i. Minutes of the meeting held during the tour of the Non'ble Chief Minister—vide circular No. 5-18/Misc-AGR/68 dated 19-9-68.

il. Report No. 136/1394 dated 31-10-68, from the Principal Engineer, P. W. D., Panaji.

The Government has decided to transfer the Canacona-Netorlim road from the Forest Department to the Public Works Department, for the maintenance and improvement, with

This order is issued with the concurrence of the Finance Department vide their U. O. No. Fin(E)/899/7022/68 dated 11-12-68.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Balcrishna R. Naique, Principal Engineer P. W. D. and Ex-Officio Additional Secretary to the Government.

Panaji, 16th December, 1968.

# Departamento de Alimentação e Abastecimento Civil

#### Portaria

# DE/EST/A/66-III

Em aditamento à portaria n.º DE/EST/A/66-III, de 2 de Julho de 1968, nomeando o Sr. Ram Lakhan Shukla, leccionador de hindi, da Faculdade de Letras e Ciências do Governo, em Damão, por esta se determina que seja feito o seguinte aditamento, depois do § 2.°

3. A nomeação é probatória. O período probatório será de

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão

R. K. Gupta, Secretário adjunto (Planificação).

Panagi, 5 de Dezembro de 1968.

#### Portaria

#### DE/EST/A/4818/68

A nomeação «ad-hoc» do Sr. Bicú Rau Naik Bocal, para inspector, interino, do ensino primário, efectuada pela portaria n.º DE/GEN/A-1/66/48, de 25 de Agosto de 1966, pelo Director dos Serviços de Instrução, Panagi, é mantida, temporàriamente e «ad-hoc» base na escala de Rps. 475-25-500--30-590-EB-30-830-35-900, até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

R. K. Gupta, Secretário adjunto (Planificação).

Panagi, 6 de Dezembro de 1968.

#### Portaria:

# DE/TECH/A/54/66-II

Em aditamento a portaria n.º DE/TECH/A/54/66-II, de 29 de Janeiro de 1968, nomeando o Sr. W. da Costa, leccionador de engenharia eléctrica da Faculdade de Engenharia de Goa, por esta se determina que seja feito o seguinte aditamento depois do último paragrafo.

«A nomeação é probatória. O período probatório será de dois anos».

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão

R. K. Gupta, Secretário adjunto (Planificação).

Panagi, 11 de Dezembro de 1968.

## Serviços das Obras Públicas

#### Portaria

# PWD/1387/431/68

Ref.: i. Actas da reunião realizada durante o tour do Ministro-Chefe — circular n.º 5-18/Misc-AGR/68, de 19 de Setembro de 1968.

ii. Relatório n.º 136/1394, de 31 de Outubro de 1968 do Engenheiro-chefe dos Serviços das Obras Públicas, em Panagi.

O Governo determina que a estrada Canácona-Netorlim seja transferida, com efeito imediato da Repartição das Matas para os Serviços das Obras Públicas, para a sua conservação e melhoramento.

A presente portaria é expedida com a aprovação do Departamento das Finanças, dada por sua nota n.º Fin(E)/899//7022/68, de 11 de Dezembro de 1968.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

Balcrishna R. Naique, Engenheiro-Chefe dos Serviços das Obras Públicas e Secretário adicinoal ex-officio do Governo.

Panagi, 16 de Dezembro de 1968.

Land Acquisition Act 1894 (Act 1 of 1894)

No. PWD/LA/56/68 — Whereas it appears to the Appropriate Government (hereinafter referred to as the «Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is likely to be needed for a public purpose viz. for widening of Margao-Colva road.

Therefore the Government is pleased to notify under subsection (1) of section 4 of the Land Acquisition Act of 1894 (hereinafter referred to as the «said Act») that the said land is likely to be needed for the purpose specified above.

- 2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease mortgage, assignment, exchange or otherwise or any outlay commenced or improvements made thereon without the sanction of the Collector appointed in paragraph 4 below after the date of the publication of this Notification, will under clause (seventh) of section 24 of the said Act, be disregard by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.
- 3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a declaration to that effect under section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.
- 4. The Government is further pleased to appoint under clause (c) of section 3 of the said Act, the Deputy Collector south Sub-Division, Margao, to perform the functions of a Collector under the said Act, in respect of the said land.
- 5. The Government is also pleased to authorise under subsection (2) of section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.
- 🗆 1. The Collector of Goa, Panaji.

0. . . .

- 2. The Deputy Collector, South Sub-Division, Margao.
- 3. The Director of Land Survey, Panaji.
- 4. The Superintending Engineer, Circle II, P. W. D., Panaji.

All the Control of Community

6. A rough plan of the said land is available for inspection in the office of the abovesaid Deputy Collector, for a period of 30 days from the date of this Notification.

«Land Acquisition Act 1894 (Act 1 of 1894)»

N.º PWD/LA/56/68 — Atendendo a que o Governo interessado (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno especificado no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins do alargamento da estrada Margão-Colvá.

Torna-se público, ao abrigo da alínea (1) do artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (referido daqui em diante como «citado Act») que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

- 2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem autorização do Collector, nomeado no § 4.º, a seguir, depois da data da publicação deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do referido Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.
- 3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado, oportunamente, no Boletim Oficial, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do referido Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado, na devida altura, no Boletim Oficial.
- 4. Ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do citado Act, o Governo nomeia o Collector adjunto da sub-divisão do sul, de Margão, para exercer as funções de Collector, ao abrigo do citado Act, em todos os actos relacionados com o aludido terreno.
- 5. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do citado Act, as seguintes entidades oficiais para exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno.
  - 1. Collector de Goa, Panagi.
  - 2. Collector adjunto da sub-divisão do sul, Margao.
  - 3. Director de Agrimensura, Panagi.
  - 4. Engenheiro Superintendente, Círculo II, dos Serviços das Obras Públicas, Panagi.
- 6. O plano do aludido terreno poderá ser consultado na Repartição do referido Collector adjunto, por período de 30 dias, contado da data deste despacho.

# SCHEDULE — QUADRO

Taluka	Town Village Cidade	Plot No.	Description of the said land	Approximate area in Sq. mts.
73.65	Aldeia	Lote n.º	Descrição do aludido terreno	Area aproxi- mada em m²
10.00.00 1	2	3	4	5
SALMY I	A CONTRACTOR	ark, arug pap ar de		
Salcete	Colva	A strip of believed	land necessary for widening of Margao-Col to be held by:—	va road
87.058 1.03.60 1.003.69		se presum	erreno necessaria para alargar a estrada e estar em posse de:	Margão-Colvá, que
93.616		1) Mrs. Cecilia	Mascarenhas, Colva-Margao	186.00
09.39 <b>g</b>		2) Mrs. Cécilia	Mascarenhas, Colva-Margao	186.00
30.000		3) M/s Shantila	I Khushaldas & Co., Margao	75.00
d9.7002		4)	$-\mathbf{Do}$	105.00
00.0gt	, ১৯৯১ চন্দ্র		Carvalho of Colva	206.00
95.75 20.80		41. 20. (1. 2. 1. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2.	( <u>)                                    </u>	214.00
80.E02	ขอฐาสได้ (ถา	7) Shri Vincente	Rebello of Colva-Margao	48.00
ingread 35.65	es	8) Shri Vincente	Rebello of Colva-Margao	69.00
- 60.43 - 60.43	onaugast Pequeno	9) Shri Valentin	o Mascarenhas of Colva-Margao	27.00
- હેર્કે. - ેર્કે.ઢેંઢે	<b>୍</b> ଟ		— <b>D</b> o	86.00
00.53	<b>೨</b> ೧% % 2.5%	11) Comunidade 12)	or Corva.	175.00
38.04	រដ្ឋស្រ		PP	423.00
	చినిపోయింది. అందు కంటు	TO DITE TOSE OF	va Pereira of Colva	370.00
004	ST Result of the	15) Jose Rodrigue	va refeira ut Coiva	323.00
Fcr-	caro diase Inacio	15) Jose Rodrigue	Done	217.00
00.028		17) Shri Dioguin	ho Fernandes of Colva	156.00
05.055 0	get Foggeria Marga	11) Smit Diogenii 18) Smit. Edisa J	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	148.00
		to, purit muss.	wascarennas	90.00

1 2 3	4	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Salcete Colva 19)		<del></del>
	Shri Jose Rodrigues of Colva	110.00
- 1	Shri Dioguinho Fernandes of Colva	180.00
22)	Shri Baltanand Rodrigues of Colva Shri Jose Rodrigues of Colva	170.00
23)	Shri Baltanand Rodrigues of Colva	104.00
24)	$-\mathbf{Do}$	90.00
	Dr. Prota Fernandes of Margao	193.00
26)	Shri Carlito Mascarenhas Portugal Colva	56.00 60.00
27)	Comunidade of Colva	342.00
28) 29)		32.00
	Church of Colva — Margao Comunidade of Colva	601.00
31)	Shri Antonio Segueira of Colva	143.00
32)	Church Property of Colva	425.00
33)	Shri Antonio Sequeira of Colva	534.00 85.00
<b>34)</b>	— Do —	109.00
35)		247.00
36) 37)	Do	280.00
38)	Shri Piedade Fernandes of Colva Shri Amilia Diniz of Navelim-Margao	140.00
39)	Shri Balu Rodrigues of Colva	131.00
40)	Smt. Durgabai Sanzguiri of Colva	189.00
41)	— Do —	119.00
42)	Shri Narayan Laximan Sanzguiri of Colva	131.00 127.00
43)	— <b>Do</b> —	155.00
45)	Shri Santana Fernandes of Colva	75.00
45) 46)	Dr. Emerciano Dias of Margao	87.00
47)	Shri Fernando Diniz of Vaneli Pequeno, Colva Shri Razendo Sequeira of Colva	33.00
48)	Shri Emerciano Dias	194.00 76.00
49)	Shri Teofilo Mascarenhas of Colva	93.00
50)	Dr. Assiz Fernandes of Colva	66.00
51)	Dr. Babai Naik of Margao	276.00
67, 37% 10 37 2 43, 227, 37, 37, 37, 37, 37, 31 <b>5, 31B)</b>		144.00
52)		28.00
53)	Shri Jorgiana Monteiro, Vanelim, Colva.	57.00 280.00
54)		85.00
55)	Church Property of Benaulim	5348.00
<u> </u>	Dr. Babai Naik of Margao	2030.00
57).	Smt. Luiza Barreto of Benaulim	1383.00
ر ( <mark>58). من المدينة بالمدينة المدينة </mark>	Dr. Monohar R. Pai Palandikar of Colva	1175.00
en elikura o tra perrai kapital kapital et 1979	Comunidade of Seraulim — Colva Church Property of Benaulim	374.00
60A)	Shri Augostinho Pinto, Seraulim, bairro de Movidade	5418.00 187.00
	Shri Roberto Fernandes, Banaulim (Died) Son (Heir) Anselmo	101.00
•	Fernandes, Benaulim	1771.00
62)	Smt. Louiza Barreto of Benaulim	917.00
63)	Shri Minguel Salvador, Peda (Xalli Vulgo) Benaulim	615.00
65)	Comunidade of Seraulim Shri Minguel Salvadar, Pedda (Velli Villa) Penaulim	912.00
66)		130.00 1830.00
67)		564.00
68)	Shri Minguel Salvador, Pedda (Xalli Vulgo) Benaulim	630.00
	Shri Santa Catarina of Seraulim	
· •	Shri Inacio Rebello	64.00
<del>70)</del>	Shri Minguel Salvador Pedda (Xalli Vulgo) Benaulim	80.00
71)		1920.00
(2) 72A)	Shri Sebastiao Piedade Rodrigues, Seraulim Shri Santa Catarina Seraulim	435.00 178.00
The second of th	Shri Senta Catarina Seraulim Shri Aleixo Rebello, Peda-Benaulim Comunidade of Seraulim	306.00
74)	Comunidade of Seraulim	1912.00
140 ( \$100 00 per 10 etc. ) 15 ( 10 etc. ) 175) 1	- Do	1036.00
	Shri Aleixo Rebello, Pedda Benaulim	366.00
77)	Shri Minguelinho Menezes, Margao	162.00
ÇÇÇÇ	Comunidade of Seraulim	1308.00
to an example of the control of the	Comunidade of Margao	675.00
%&co*	Shri Santa Catarina of Margao Shri Anant Narsinva Naique, Margao	209.00
aria ta ka	Comunidade of Margao	320.00
83)		1037.00 119.00
(0.83 · ) · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Shri Francisco Fernandes, Betim	49.00
	Smt. Josefina Fernandes, Mugul Pequeno, Margao	281.00
	Shri Felix Fernandes, Mugul Pequeno Margao	47.00
87)	Shri Roque Fernandes, C/o Joao Fernandes, Mugul Pequeno Margao	35.00
88)	Shri Anand Desai, Mugul Grande Margao	54.00
89)	Smt. Maria Izabel Fernandes, Mugul Pequeno	25.00
90)	Shri Rosario Mendez, Mugul Pequeno Margao	121.00
91)	Smt. Maria Izabel Fernandes, Mugul Pequeno Margao	20.00
(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	Fr. Pedrito Alvares, Margao C/o Mormugoa Church Vasco	38.00
ि क्षा है।	Shri Filomeno Fernandes, Mugul Pequeno (Jose Inacio Fer-	04.00
4 - 44	nandes in Africa)	91.00
<b>94)</b>	Shri Transfiguração Godinho Costa, Mugul Pequeno Margao	330.00

1	2	3	4	
Salcete	Colva	95) 96)		72.00
		97)	Shri Baboi Naik (Merchant), Margao	155.00
		98)	Shri Mukund Vishnu Verenkar, Patilwadi Belgao	51.00
	•	99)		08.00
		100)		83.00
		101)		144.00
	100	102)		65.00
		103).		669.00
• '	•	104)	Shri Inacio Quiterio da Silva, Mugul Grande, Margao	234.00
		105)	TOTAL OUNCE ACTION. LATORUS MONOO	234.00 56.00
		106)	Comunidade of Margao	489.00
		107)	Shri Joaquim Luis Rebello, Madel, Margao	9.00
1. The second of		108)	Comunidade of Margao	593.00
		109)	Chui Antonia Dia	165.00
	1	110)	Shri Antonio D'Sa of Benaulim	154.00
		111)	— Do —	133.00
			Dr. Artur Gomes, Borda Margao	
400.00		112)	— Do —	96.00
the service of the		113)	Smt. Ernestina Rebello, Rua Abade Faria, Margao	88.00
3.50.00		114)	Smt. Ernestina Rebello, Rua Abade Faria, Margao	142.00
				119.00
		and the second	Total	47,378.00

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Balcrishna R. Naique, Principal Engineer, P. W. D. and Ex-Officio Addl. Secretary to the Government.

Panaji, 6th December, 1968.

# Land Acquisition Act 1894 (Act 1 of 1894)

No. PWD/LA/58/68. — Whereas it appears to the Appropriate Government (hereinafter referred to as the «Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is likely to be needed for a public purpose viz. for rectification and widening of the curve on Panaji-Ponda road between Kms. 7/8 and 8/4 Kms.

Therefore the Government is pleased to notify under subsection (1) of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (hereinafter referred to as the «said Act») that the said land is likely to be needed for the purpose specified above.

- 2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease mortgage, assignment, exchange or otherwise, or any outlay commenced or improvements made thereon without the sanction of the Collector, appointed in paragraph 4 below, after the date of the publication of this Notification, will under clause (seventh) of section 24 of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.
- 3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a declaration to that effect under section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.
- 4. The Government is further pleased to appoint under clause (c) of section 3 of the said Act, the Sub-Divisional Officer North Sub-Division, Panaji, to perform the functions of a Collector under the said Act, in respect of the said land.
- 5. The Government is also pleased to authorise under subsection (2) of section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.
  - 1. The Collector of Goa, Panaji.
  - 2. The Sub-Divisional Officer, North Sub-Division, Panaji.
  - 3. The Director of Land Survey, Panaji.
  - 4. The Executive Engineer, Works Division II, Panaji.
- 6. A rough plan of the said land is available for inspection in the office of the abovesaid Sub-Divisional Officer, for a period of 30 days from the date of this Notification.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

Balcrishna R. Naique, Engenheiro-Chefe dos Serviços das Obras Públicas e Secretário adicinoal ex-officio do Governo.

Panagi, 6 de Dezembro de 1968.

# «Land Acquisition Act 1894 (Act 1 of 1894)»

N.º PWD/LA/58/68 — Atendendo a que o Governo interessado (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno descrito no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da rectificação e alargamento da curva da estrada Panagi-Pondá entre os Kms. 7/8 e 8/4.

Torna-se público, ao abrigo da alinea (1) do artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (referido daqui em diante como «citado Act») que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

- 2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem a autorização do Collector, nomeado no § 4.º a seguir, depois da data da publicação deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do citado Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.
- 3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado, oportunamente, no Boletim Oficial, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do referido Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado, na devida altura, no Boletim Oficial.
- 4. Ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do citado Act, o Governo nomeia o oficial sub-divisional da sub-divisão do norte Panagi, para exercer as funções de Collector, ao abrigo do citado Act, em todos os actos relacionados com o aludido terreno.
- 5. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do citado Act, as seguintes entidades oficiais para exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno.
  - 1. Collector de Goa, Panagi.
  - 2. Oficial sub-divisional da sub-divisão do norte, Panagi.
  - 3. Director de Agrimensura, Panagi.
  - 4. Engenheiro executivo da Secção de Obras II, Panagi.
- 6. O piano do aludido terreno poderá ser consultado na Repartição do referido oficial sub-divisional, por período de 30 dias, contado da data deste despacho.

#### SCHEDULE - QUADRO

	Taluka	Town — Village	Description of the said land	Approximate area
·	Concelho	Cidade — Aldeia	Descrição do aludido terreno	Area apro- ximada
				<u></u>
-	Panaji	Old Goa	A strip of land approximate length of 560 metres and width of 10 metres including plots believed to be held by the following persons.	
,			Faixa de terreno com o comprimento aproximado de 560 metros e de largura 10 metros, incluindo os lotes que se presumem estar em posse das seguintes pessoas:	
			<ol> <li>Shri Harichandra Gaude of Cumbarjua.</li> <li>Shri Vaikunth Gopal Naik of Cumbarjua.</li> <li>Shri Sharad Navelkar from Panaji.</li> <li>Shri Vithal Naik from Ribandar.</li> <li>Chapel of St. Paulo.</li> </ol>	50.00 325.00 25.00 4476.00
			6. Shri Jose Ataide of S. Pedro.	416.00 520.00
	e Total		Total	5812.00

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

B. R. Naique, Principal Engineer P. W. D. and Ex-Officio Additional Secretary to the Government.

Panaji, 9th December, 1968.

#### Land Acquisition Act 1894 (Act 1 of 1894)

No. PWD/LA/59/68 — Whereas it appears to the Appropriate Government (hereinafter referred to as the «Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is likely to be needed for a public purpose viz. for approach road to P. W. D. office Building.

Therefore, the Government is pleased to notify under subsection (1) of Section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (hereinafter referred to as the «said Act») that the said land is likely to be needed for the purpose specified above.

- 2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage assignment, exchange or otherwise, or any outlay commenced or improvements made thereon without the sanction of the Collector appointed in paragraph 4 below, after the date of the publication of this Notification, will under clause (seventh) of section 24 of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.
- 3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a declaration to that effect under section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified. In the Government Gazette.
- 4. The Government is further pleased to appoint under clause (c) of section 3 of the said Act, the Sub-Divisional Officer North Sub-Division Panaji, to perform the functions of a Collector under the said Act, in respect of the said land.
- 5. The Government is also pleased to authorise under subsection (2) of section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.
  - 1. The Collector of Goa, Panaji.
  - 2. The Sub-Divisional Officer, North Sub-Division, Panaji.
  - 3. The Director of Land Survey, Panaji.
  - 4. The Superintending Engineer, Circle II, PWD, Panaji.
- 6. A rough plan of the said land is available for inspection in the office of the abovesaid Sub-Divisional Officer for a period of 30 days from the date of this Notification.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

 $\it B.~R.~Naique,~Engenheiro-Chefe dos Serviços das Obras Públicas e Secretário adicional ex-officio do Governo.$ 

Panagi, 9 de Dezembro de 1968.

#### «Land Acquisition Act 1894 (Act 1 of 1894)»

PWD/LA/59/68 — Atendendo a que o Governo interessado (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno descrito no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da construção duma estrada de acesso para o edificio da Repartição das Obras Públicas.

Torna-se público, ao abrigo da alinea (1) do artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894» (referido daqui em diante como «citado Act») que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

- 2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipóteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem autorização do Collector, nomeado no § 4.º a seguir, depois da data da publicação deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do referido Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.
- 3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado oportunamente, no Boletim Oficial, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do referido Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado, na devida altura, no Boletim Oficial.
- 4. Ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do citado Act, o Governo nomeia o oficial sub-divisional da sub-divisão do norte Panagi, para exercer as funções de Collector, ao abrigo do citado Act, em todos os actos relacionados com o aludido terreno.
- 5. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do citado Act, as seguintes entidades oficiais para exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno.
  - 1. Collector de Goa, Panagi.
  - 2. Oficial sub-divisional da sub-divisão do norte, Panagi.
  - 3. Director de Agrimensura, Panagi.
  - Engenheiro Superintendente, Circulo II, dos Serviços das Obras Públicas, Panagi.
- 6. O plano do aludido terreno poderá ser consultado na Repartiaço do referido oficial sub-divisional, por período de 30 dias, contado da data deste despacho.

SCHEDULE -	QUADRO
------------	--------

Taluka Concelho	Town Village Cidade Aldeia	Description of the said land  Descrição do aludido terreno	Approximate area in Sq. mts Area aproximada
Goa	Panaji	A strip of Land comprising the plots believed to be held by.	

Faixa de terreno compreendendo os lotes que se presumem estar em posse de:

Tolentino Aleixo Militao Fernandes and others of Britona, Bardez

4882.00

Smt. Maria Silvia Rafina Clarisse Ribeiro Miranda of Mapuga, 338.00 Bardez Goa.

5220.00

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

B. R. Naique, Principal Engineer P. W. D. and Ex-Officio Additional Secretary to the Government.

Panaji, 9th December, 1968.

Principal Engineer's Office

#### Corrigendum

#### PWD/LA/60/68

In Government Notification no. PWD/LA/36/68 dated 16th July, 1968, published in the Government Gazette, Series II, no. 18, dated 1st August 1968, at pages 137-138,

Series II, no. 18, dated 1st August 1908, at pages 101-100, substitute the following for paragraph 1:

No. PWD/LA/36/68 — Whereas it appears to the Appropriate Government (hereinafter referred to as the «Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is likely to be needed for public purpose viz. for setting up P. W. D. Divisional Office.

Therefore the Government is pleased to notify under sub-section (1) of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (hereinafter referred to as the «said Act») that the said land is likely to be needed for the purpose specified above.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Balcrishna R. Naique, Principal Engineer, P. W. D. and Ex-Officio Additional Secretary to the Government.

Panaji, 16th December, 1968.

#### Corrigendum

# PWD/LA/61/68

In the corrigendum no. 1665/457 dated 24th July, 1968, 

«No. PWD/LA/33/68 — Whereas it appears to the Appropriate Government (hereinafter referred to as the «Government») that the land specified in the schedule hereto (here-inafter referred to as the «said land») is likely to be needed for public purpose viz. for establishment of Rural Health

Therefore the Government is pleased to notify under sub--section (1) of section 4 of the Land Acquisition Act, 1884, (hereinafter referred to as the «said Act») that the said land is likely to be needed for the purpose specified above».

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Balcrishna R. Naique, Principal Engineer and Ex-Officio Addl. Secretary to the Govt, of Goa, Daman and Diu.

Panaji, 16th December, 1968.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

B. R. Naique, Engenheiro-Chefe dos Serviços das Obras Públicas e Secretário adicional ex-officio do Governo.

Panagi, 9 de Dezembro de 1968.

#### Repartição do Engenheiro-Chefe

#### Corrigenda

#### PWD/LA/60/68

No despacho n.º PWD/LA/36/68, de 16 de Julho de 1968, publicado à pgs. 137-138, do Boletim Oficial n.º 18, 2.\* série, de 1 de Agosto de 1968, o § 1.º deve ser substituído pelo seguinte:

N.º PWD/LA/36/68 — Atendendo a que o Governo interessado (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno descrito no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para dos sina de construccio de Reportiçõe Divisional dos Societa dos fins da construção da Repartição Divisional dos Serviços das Obras Públicas.

O Governo torna público, ao abrigo da alínea (1) do artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894» (referido daqui em diante como «citado Act») que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

Balcrishna R. Naique, Engenheiro-chefe dos Serviços das Obras Públicas e Secretário Adicional, Ex-Officio, do Governo.

Panagi, 16 de Dezembro de 1968.

# Corrigenda

# PWD/LA/61/68

Na corrigenda n.º 1665/457, de 24 de Julho de 1968, publicada à página 140 do Boletim Oficial n.º 18, 2.ª série, de 1 de Agosto de 1968, feita ao despacho n.º PWD/LA/38/68, de 22 de Junho de 1968, publicado à pgs. 94-95 do Boletim Oficial n.º 14, 2.ª série, de 4 de Julho de 1968, o § 1.º deve ser substituido pelo seguinte:

«N.º PWD/LA/33/68 -- Atendendo a que o Governo interessado (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno descrito no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da construção do Centro de Saúde Rural.

O Governo torna público, ao abrigo da alínea (1) do artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894» (referido daqui em diante como «citado Act») que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos».

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

Balcrishna R. Naique, Engenheiro-Chefe e Secretário adicional, ex-officio, do Governo de Goa, Damão e Dio.

Panagi, 16 de Dezembro de 1968.

# Labour and Information Department

Orde

#### LC/1-(32)/68(IT-5)/68

Whereas the Government of Goa, Daman and Diu is satisfied that an industrial dispute exists between the management of M/s Ramnath Anant Kesarkar and their workman in respect of the matters specified in the schedule annexed hereto.

And whereas the Government of Goa, Daman and Diu is of the opinion that the dispute should be referred for adjudication to the Industrial Tribunal, Panaji (Goa) constituted vide Government Notification No. LC/1/IT/(IT)/63-67/2673 dated 3rd November, 1967.

Now, therefore in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, the Government of Goa, Daman and Diu is pleased to refer the said dispute as mentioned in the schedule appended hereto for adjudication to the said Industrial Tribunal.

#### SCHEDULE I

Whether the allegations of Shri Ramesh Pundalik Naik employed as Shop Assistant by M/s Ramnath Anant Kesarkar, Margao, that his services were terminated with effect from 12-3-1968 without notice or valid reasons and without paying an amount of Rs. 548/- towards wages for past period are correct; if so to what relief the workman is entitled?

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

B. Ram, Secretary, Industries and Labour Department.

Panaji, 4th December, 1968.

#### Order

# 3/14/68-LAB/132

Shri Rajeshwar Prasad Bhardwaj, a candidate recommended by the Union Public Service Commission is temporarily appointed to the post of Employment Officer in the office of the Employment Exchange Panaji, in the scale of pay of Rs. 325-15-475-EB-20-575 with all other admissible allowances as per the rules, with effect from 28-11-1968 F. N. until further orders.

- 2. His initial pay will be fixed according to the rules as per the recommendation of the Union Public Service Commission.
  - 3. He will be on probation for a period of two years.
- 4. The appointment is temporary and is subject to the conditions specified in this Office Memorandum No. 3/14/68-LAB/1960 dated 23-7-1968 and the rules and regulations laid down by Government from time to time.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

S. R. Shinde, Under Secretary, Industries and Labour Department.

Panaji, 7th December, 1968.

#### Notification

#### LC/4/FA/68

In exercise of the powers conferred by section 65(1) and the proviso to clause (b) of sub-section (1) of section 66 of the Factories Act, 1948 (LXIII of 1948), the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu, is pleased to permit M/s. Goa Food Products Private Ltd., Margao, to employ women workers in their factory between the hours of 5 a.m. and 10 p.m. for a period of 3 months from the date of issue of this Notification.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

B. Ram, Secretary, Industries and Labour Department.

Panaji, 2nd December, 1968.

# Departamento de Trabalho e Informação

#### Portaria

#### LC/1-(32)/68(IT-5)/68

Tendo em consideração que o Governo de Goa, Damão e Dio, acha que existe uma disputa industrial entre a gerência da firma Ramnath Anant Kesarkar e o seu empregado, em relação aos assuntos mencionados no quadro anexo.

Atendendo a que o Governo de Goa, Damão e Dio, é do parecer que a disputa deve ser submetida à decisão do Tribunal Industrial, de Panagi, (Goa), constituído pelo despacho n.º LC/1/IT/(IT)/63-67/2673, de 3 de Novembro de 1967.

No uso das faculdades conferidas pela alínea (1) do artigo 10.º do «Industrial Disputes Act, 1947», o Governo de Goa, Damão e Dio, submete a disputa mencionada no quadro anexo, à decisão do referido Tribunal Industrial.

#### QUADRO I

Se as alegações do Sr. Ramesh Pundalik Naik, empregado como assistente da loja, pela firma Ramnath Anant Kesarkar, de Margão, que os seus serviços foram dados por terminados a partir de 12 de Março de 1968, sem prévio aviso ou razões válidas e sem pagar a importância de Rps. 548/- de vencimento pelo período anterior, são verdadeiras; no caso afirmativo, qual é a compensação a que ele tem direito?

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

B. Ram, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panagi, 4 de Dezembro de 1968.

#### Portaria

#### 3/14/68-LAB/132

O Sr. Rajeshwar Prasad Bhardwaj, candidato recomendado pela Comissão de Serviço Público da União, é nomeado, temporariamente, «Employment Officer», da Repartição do «Employment Exchange», Panagi, na escala de Rps. 325-15-475-EB-20-575, acrescida doutros subsídios admissíveis de conformidade com as normas, a partir de 28 de Novembro de 1968, antes do meio-dia e até ordens ulteriores.

conformidade com as normas, a partir de 28 de Novembro de 1968, antes do meio-dia e até ordens ulteriores.

2. O seu vencimento inicial será fixado de acordo com as normas, segundo a recomendação da Comissão de Serviço Público da União.

 O mesmo exercerá essas funções por um período probatório de dois anos.

4. A nomeação é temporária e está sujeita às condições constantes do memorando n.º 3/14/68-LAB/1960, de 23 de Julho de 1968, e às normas e regulamentos formulados pelo Governo periòdicamente.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

 $\it S.\ R.\ Shinde,$  Subsecretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panagi, 7 de Dezembro de 1968.

# Despacho

#### LC/4/FA/68

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 65(1) e alinea (b) do § (1) do artigo 66.º do «Factories Act, 1948 (LXIII of 1948)» o Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, autoriza a firma «Goa Food Products Private Ltd». de Margão a empregar operárias na sua fábrica entre às 5 a.m. e 10 p.m. por período de 3 meses, a partir da data da expedição deste despacho.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

B. Ram, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panagi, 2 de Dezembro de 1968.